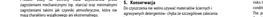
PL

INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA
OCHRONA ROBOCZA
MODEL: 81-445-S / 81-445-M / 81-445-L / 81-445-XL

Specjalne instrukcje konserwacji

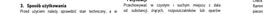




1. Zastosowanie:
Produkt ma na celu ochronę ciała użytkownika przed mechanicznym działaniem, tj. ochronę przed niebezpiecznymi czynnikami takimi jak czynniki atmosferyczne, które nie mają bliskiego związku z wykonywaną pracą.
Produkt został podany ocenie zgodności w ujęciu co normy EN 340:2003 + A1:2010 i spełnia wymagania zawarte w kategorii I o konstrukcji prostej, zgodnie z rozporządzeniem UE 2016/425.
Przed użyciem sprawdź, czy wybrany sposób użytkowania nie narusza praw ochrony. Nieprzestrzeganie zasad dotyczących w instrukcji lub dobranie odzieży do warunków i wykonywanych prac, może skutkować pogorszeniem lub brakiem skuteczności ochrony.

2. Skład materiałowy:
Materiał główny: 71% nylon 9% spandex, 230 g/m²

3. Sposób użytkowania
Przed użyciem należy sprawdzić stan techniczny, a w szczególności czy nie ma uszkodzeń, które mogłyby wpłynąć na bezpieczeństwo użytkowania, szczególnie zapasu sprzętu, czy jest zalecić jest kompletna.
Przechowywanie i konserwacja środka ochronnego:
Wyrobu nie wolno samodzielnie modyfikować. W przypadku wątpliwości co do właściwości ochronnych wyrobu, należy niezwłocznie zwrócić się do producenta lub jego przedstawiciela, zdobyć bliżej przydatność do użycia.
Wyrób należy przechowywać w suchym i w dobrej przewiewnej, zabezpieczonej przed nasłonecznieniem.
UWAGA!
Odzież nie chroni przed ogniem/płomieniem lub działaniem wody, wysoka i niska temperatura, woda, opad, chemikalia, itp.
Prawie substancji chemicznie mogą oddziaływać szkodliwie na produkt. Szczegółowych informacji na ten temat należy szukać u producenta.



4. Konserwacja
Do czyszczenia nie wolno używać materiałów ściernych!
Czyszczenie należy wykonać w sposób podany na symbolach konserwacji umieszczonych na etykiecie.

Szczegółowe zalecenia konserwacji



5. Warunki transportowania, przechowywania i utylizacji
Przechowywać w czystym i suchym miejscu z dala od substancji żrących, rozpuszczalników lub oparów chemicznych. Chronić przed bezpośrednim działaniem promieni słonecznych, temperatura otoczenia, w optymalnej wilgotności otoczenia nieprzekraczającej 70%.
Przechowywać w temperaturze pomiędzy 0 a 35 °C.
Produkt podczas transportu i składowania nie wolno narażać na działanie czynników atmosferycznych (np. mechanicznych, czynników).
Produkt nie wymaga utylizacji.

6. Opakowanie
Opakowanie zawiera pełny szkła ochronę, w skrzętnym opakowaniu.
Do opakowania znajduje się: dane konstrukcyjne producenta, typ, model, rozmiar, oraz dział materiałowy produktu.

7. Pobrzeż odpowiedzialny
Ochrona Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pogranicza 2/4.
Deklaracja zgodności dostępna jest pod adresem: https://bit.ly/3Nuuxdh

GB

INSTRUCTION MANUAL
PROTECTIVE CLOTHING
MODEL: 81-445-S / 81-445-M / 81-445-L / 81-445-XL

Specific maintenance instructions

1. Intended use:
The product is used to protect the user's body from mechanical risks (e.g. abrasion) and exposure to the weather, i.e. UV conditions that are not exceptional or extreme in nature.
The product has been assessed for conformity in accordance with the standard EN 340:2003 + A1:2010. It is a simple design equipment, category I of simple design, in accordance with the Regulation (EU) 2016/425.
Always evaluate appropriate protection that the product provides for the intended use before use. Failure to follow the recommendations within the manual or improper selection of clothes for conditions and works performed may cause limited or lack of protection.

2. Material composition:
Main material: 71% nylon 9% spandex, 230 g/m²

3. Instructions for use:
Check the condition before use, in particular for tears, chemical stains, deposits of clamps and objects, missing pieces of clothing.
Storage and maintenance of the product:
Do not modify the product yourself. In case of any mechanical damage, cracks, holes, torn seams, broken clamps or other issues, clothing loses its protection.
Do not use the product if it produces allergic symptoms when in contact with your skin. Consult a doctor.
The clothes do not protect from hazards like impacts, water, high or low temperatures, chemicals, etc.
Most chemical substances may affect the product. Contact the manufacturer for detailed information.

4. Cleaning
Before starting, ensure the clothing should not restrict or limit the user's movements. Clean the clothing in accordance with the measuring table that is attached to the product, consider size of clothes usually used.

5. Maintenance
Do not use abrasive materials or aggressive detergents for cleaning unless specific maintenance instructions indicate otherwise.

Specific maintenance instructions

6. Transport, storage and disposal considerations
Store the product in a clean, dry place away from corrosive substances, solvents and solvent vapours, away from direct sunlight, ambient temperature and ambient relative humidity not exceeding 70%.
Maximum storage time is 5 years.
The product must not be exposed to weather on the product during transport or storage, otherwise the product may be damaged.
The product does not require any specific disposal.

7. Packaging
The package contains one piece of clothing of specified size.
The package includes product information of the manufacturer, type, model, size and material composition of the product.

8. Liability party
ETS Service Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pogranicza 2/4.
Declaration of conformity is available at the URL:
https://bit.ly/3Nuuxdh

DE

GEBRAUCHSANWEISUNG
SCHUTZKLEIDUNG
MODELL: 81-445-S / 81-445-M / 81-445-L / 81-445-XL

Spezielle Wartungsanweisungen

1. Anwendung:
Der Zweck des Benutzerkörpers vor mechanischen Einflüssen (z.B. Reibung) und Witterungseinflüssen, d.h. Bedingungen, die keinen außergewöhnlichen oder extremen Charakter haben.
Das Produkt ist auf Konformität anhand der Norm EN 340:2003 + A1:2010 bewertet worden. Es gilt als persönliche Schutzausrüstung der I.
Kategorie mit einer einfachen Bauweise nach der Verordnung (EU) 2016/425.
Immer beachten, ob das Produkt für den jeweiligen Anbetriebsgegenstand vorliegenden Schutz bietet. Die Nichtbeachtung der Hinweise in der Bedienungsanleitung oder eine schlechte Anpassung der Kleidung an die Bedingungen und Arbeiten kann zu einer eingeschränkten oder fehlenden Schutzwirkung führen.

2. Materialzusammensetzung:
Material: 71% Nylon, 9% Spandex, 230 g/m²

3. Gebrauchsweise:
Vor dem Gebrauch ist die technische Zustand zu überprüfen und insbesondere, ob die Kleidung nicht zerrissen, mit beschädigten Teilen befestigt ist, ob die Kleidung vollständig ist.
Lagerung und Wartung des Produkts:
Das Produkt darf nicht verändert werden, wenn es bei Beschädigungen, Rissen, Löchern, gerissenen Nähten, defekten Verschlüssen oder anderen Schäden verliert es seine Schutzfunktion.
Das Produkt darf nicht verwendet werden, wenn es bei Hautkontakt allergische Reaktionen hervorruft. Konsultieren Sie einen Arzt.
ACHTUNG! Die Kleidung schützt nicht vor Gefährdungen wie Stoß, Wasser, Kälte, Hitze, Chemikalien usw.
Die meisten chemischen Substanzen können das Produkt beschädigen. Bei chemischen Stoffe können auf dieses Produkt schädlich wirken. Erkundigen Sie sich beim Hersteller einzuholen.

4. Reinigung
Vor Beginn der Arbeit ist zu überprüfen, ob die Kleidung nicht die Bewegungsfreiheit des Benutzers einschränkt oder behindert. Reinigen Sie die Kleidung gemäß der Maßtabelle, die dem Produkt beigelegten Größentabelle unter Berücksichtigung der üblichen Kleidergröße des Benutzers.

5. Wartung
Zur Reinigung keine abrasiven oder aggressiven Reinigungsmittel verwenden, es sei denn, spezielle Wartungsanweisungen sehen etwas anderes vor.

Spezielle Wartungsanweisungen

6. Transport, Aufbewahrungs- und Entsorgungsbedingungen
Das Produkt an einem sauberen, trockenen, vor direkter Sonneneinstrahlung, Lösungsmitteln, Lösungsmitteldämpfen und Temperaturen von maximal 70% geschützten Ort lagern.
Die maximale Aufbewahrungsdauer beträgt 5 Jahre.
Das Produkt während des Transports und der Lagerung, mit anderen Worten, Witterungseinflüssen, wie z.B. mechanischen, Einflüssen, nicht aussetzen.
Das Produkt bedarf keiner regelmäßigen Wartung.

7. Verpackung
Die Verpackung enthält ein Stück Kleidung in der angegebenen Größe.
Die Verpackung enthält alle Herstellerangaben, Produktart, Modell, Größe und Materialzusammensetzung des Produkts.

8. Zuständige Partei
ETS Service Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pogranicza 2/4.
Die Konformitätserklärung ist abrufbar unter:
https://bit.ly/3Nuuxdh

RU

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ
ЗАЩИТНАЯ СПЕЦОДЕЖДА
MODELL: 81-445-S / 81-445-M / 81-445-L / 81-445-XL

Специальные инструкции по уходу

1. Применение:
Средство предназначено для защиты пользователя от механических воздействий (например, истирание) и воздействия погодных условий, не носящих чрезвычайного характера.
Продукт испытан на соответствие стандарту EN 340:2003 + A1:2010 и соответствует требованиям, предъявляемым к простой конструкции средств индивидуальной защиты I категории, согласно Регламенту (ЕС) 2016/425.
Перед началом эксплуатации, не допускать к работе неисправной одежды. Несоблюдение инструкции по эксплуатации, неправильный выбор одежды в зависимости от условий и характера работ может привести к ограниченной защите или ее отсутствию.

2. Состав материала:
Основной материал: 71% нейлон 9% спандекс, 230 г/м²

3. Способ использования:
Перед использованием проверить техническое состояние, в частности, целостность одежды, ее комплектность.
Хранение и техническое обслуживание средства защиты:
Запрещается самостоятельно вносить изменения в конструкцию средства защиты. При повреждении, разрывах швов, поломке застежек или иных повреждениях средство защиты теряет свои защитные свойства.
Средство защиты не должно вызывать аллергических реакций при контакте с кожей. В случае возникновения таких реакций обратитесь к врачу.
ВНИМАНИЕ! Одежда не защищает от таких рисков, как удар, вода, низкие и высокие температуры, химические вещества и т.п.
На одежду оказывают негативное воздействие большинство химических веществ. Для получения информации следует обратиться к производителю.

4. Уход
Перед началом работы убедиться, что одежда не ограничивает движения пользователя. Очистка одежды должна осуществляться в соответствии с таблицей размеров, с учетом типичного размера одежды пользователя.

5. Техническое обслуживание
Запрещается использовать абразивные и агрессивные моющие средства, если специальные инструкции по уходу не предусматривают иное.

Специальные инструкции по уходу

6. Условия транспортировки, хранения и утилизации
Хранить изделие в чистом и сухом месте, защищенном от воздействия прямых солнечных лучей, на безопасном расстоянии от сильно нагревающихся приборов, при влажности воздуха, при комнатной температуре и относительной влажности не более 70%.
Срок хранения изделия составляет 5 лет.
Во время транспортировки и хранения предохраняйте изделие от воздействия погодных условий, в противном случае изделие может быть повреждено.
Изделие не подлежит специальной утилизации.

7. Упаковка
Упаковка изделия: одна штука изделия определенного размера.
Упаковка содержит данные производителя, тип, модель, размер и материал изделия.

8. Ответственная сторона
ETS Service Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pogranicza 2/4.
Декларация соответствия доступна по адресу:
https://bit.ly/3Nuuxdh

UA

ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ
ЗАХИСНИЙ СПЕЦОДЯГ
MODELL: 81-445-S / 81-445-M / 81-445-L / 81-445-XL

Спеціальні інструкції з догляду

1. Призначення:
Засіб призначений для захисту користувача від механічних впливів (наприклад, стирання) і впливу погодних умов, не носять надзвичайного характеру.
Продукт пройшов оцінку відповідності стандарту EN 340:2003 + A1:2010 і відповідає вимогам, що пред'являються до простої конструкції засобів індивідуального захисту I категорії, згідно з Регламентом (ЄС) 2016/425.
Перед початком експлуатації, не допускати до роботи несправного одягу. Недотримання інструкції з експлуатації, неправильний вибір одягу в залежності від умов і характеру робіт може призвести до обмеженого захисту або його відсутності.

2. Склад матеріалу:
Основний матеріал: 71% нейлон 9% спандекс, 230 г/м²

3. Спосіб використання:
Перед використанням перевірити технічний стан, в першу чергу, цілісність одягу, її комплектність.
Зберігання та технічне обслуговування засобу захисту:
Забороняється самостійно вносити зміни в конструкцію засобу захисту. При пошкодженні, розривах швів, поломці застібок або інших пошкодженнях засіб захисту втрачає свої захисні властивості.
Не слід використовувати одяг, якщо він викликає алергічні реакції при контакті з шкірою. У разі виникнення таких реакцій зверніться до лікаря.
УВАГА! Одяг не захищає від таких ризиків, як удар, вода, низькі і високі температури, хімічні речовини і т.п.
На одяг негативно впливають більшість хімічних речовин. За інформацією слід звернутися до виробника.

4. Догляд
Перед початком роботи переконатися, що одяг не обмежує рухливість користувача. Очищення одягу повинно здійснюватися відповідно до таблиці розмірів, з урахуванням типового розміру одягу користувача.

5. Технічне обслуговування
Забороняється використовувати абразивні та агресивні миючі засоби, якщо спеціальні інструкції по догляду не передбачають інше.

Спеціальні інструкції з догляду

6. Умови транспортування, зберігання та утилізації
Зберігати виріб в чистому і сухому місці, захищеному від прямих сонячних променів, на безпечній відстані від сильно нагрівальних приладів, при вологості повітря, температурі навколишнього середовища і відносній вологості повітря не більше 70%.
Термін зберігання виробу становить 5 років.
Під час транспортування і зберігання виріб слід захищати від впливу погодних умов, інакше виріб може бути пошкоджений.
Виріб не потребує спеціальної утилізації.

7. Упаковка
Упаковка виробу: один шматок одягу певного розміру.
Упаковка містить дані виробника, тип, модель, розмір і матеріал виробу.

8. Відповідальна сторона
ETS Service Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pogranicza 2/4.
Декларація відповідності доступна за адресою:
https://bit.ly/3Nuuxdh

HU

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ
VÉDŐRUHÁZAT
MODELL: 81-445-S / 81-445-M / 81-445-L / 81-445-XL

Speciális karbantartási utasítások

1. Alkalmazás:
A termék célja a felhasználó védelme mechanikai behatások (pl. dörzsölés) és időjárási körülmények ellen, amelyek nem rendkívüliek, nem az időjárás extrém körülményei.
A termék megfelelőségét az EN 340:2003 + A1:2010 szabvány szerint értékelték. Egyszerű kialakítású, egyszerű védőeszköz I. kategória, amely a 2016/425/EU rendelet előírásainak megfelelően készült.
Használat előtt mindig ellenőrizze, hogy a termék megfelel-e a használni kívánt célnak. Az útmutatóban található előírások be nem tartása vagy a nem megfelelő ruházat kiválasztása a körülmények és a végzett munka szempontjából korlátozott vagy hiányos védelmet eredményezhet.

2. Anyagösszetétel:
Alapanyag: 71% nylon 9% spandex, 230 g/m²

3. Használati utasítás:
Használat előtt ellenőrizze a műszaki állapotot, különösen azt, hogy a ruházat nem sérült-e, hiányos-e.
A termék tárolása és karbantartása:
A terméket tilos önállóan módosítani. Mechanikai sérülések, szakadások, varratszakadások, törött zárak vagy egyéb sérülések esetén a termék elveszíti védőképességét.
Ne használja a terméket, ha a bőrrel érintkezve allergiás reakciókat okoz. Forduljon orvoshoz.
FIGYELEM! A ruházat nem nyújt védelmet az olyan veszélyek, mint az ütés, víz, alacsony és magas hőmérséklet, vegyi anyagok, stb.
A legtöbb vegyi anyag hatással van a termékre. Részletes információkért forduljon a gyártóhoz.

4. Tisztítás
Használat előtt ellenőrizze, hogy a ruházat nem korlátozza a felhasználó mozgását. Tisztítsa a ruházatot a termékhez mellékelt méretjelölő táblázat alapján, a felhasználó szokásos méretét figyelembe véve.

5. Karbantartás
Ne használjon súrolószereket vagy agresszív tisztítószereket, kivéve, ha a speciális karbantartási utasítások másképp rendelkeznek.

Speciális karbantartási utasítások

6. Szállítás, tárolás és ártalmatlanítás
A terméket tiszta, száraz helyen, napi hatású anyagoktól, oldószerektől és oldószergőzöktől, közvetlen napsugárzástól, környezeti hőmérséklettől, 70 %-nál alacsonyabb relatív páratartalomnál tárolja.
A tárolás ideje legfeljebb 5 év.
A terméket a szállítás során a termékre vonatkozó környezeti hatásoktól védje, mert ellenkező esetben a termék megsérülhet.
A termék nem igényel ártalmatlanítási előírásokat.

7. Csomagolás
A csomagolás egy darab ruhát tartalmaz, meghatározott méretben.
A csomagolásban megtalálható a gyártó elérhetőségei, típus, modell, méret és a termék összetétele.

8. Felelős alany
ETS Service Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pogranicza 2/4.
Az EU-megfelelőségi nyilatkozat a következő címen érhető el:
https://bit.ly/3Nuuxdh

RO

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE
ÎMBRĂCĂMINTE DE PROTECȚIE
MODELL: 81-445-S / 81-445-M / 81-445-L / 81-445-XL

Instrucțiuni speciale de întreținere

1. Destinație:
Produsul este destinat pentru a proteja corpul utilizatorului împotriva acțiunilor mecanice (de exemplu, abraziunea) și a expunerii la factori atmosferici, adică condiții care nu sunt excepționale sau extreme.
Produsul a fost supus evaluării conformității pe baza standardului EN 340:2003 + A1:2010 și îndeplinește cerințele aplicabile echipamentelor de protecție individuală de categoria I, de concepție simplă, conform Regulamentului UE 2016/425.
Înainte de utilizare, evaluați dacă produsul oferă protecția adecvată în condițiile de lucru date. Nerespectarea recomandărilor din manual sau alegerea neadecvată a îmbrăcămintei în funcție de condiții și de lucrările efectuate poate reduce eficacitatea protecției sau poate duce la lipsa acesteia.

2. Compoziția materialului:
Material principal: 71% nailon 9% spandex, 230 g/m²

3. Modul de utilizare:
Înainte de utilizare, verificați starea tehnică și, în special, dacă echipamentul nu este deteriorat și dacă este complet.
Depozitarea și întreținerea produsului:
Produsul nu trebuie modificat de către utilizator. În cazul deteriorărilor, fisurilor, găurilor, cusăturilor rupte, închizătorilor defecte sau altor defecte, produsul își pierde proprietățile de protecție.
Nu folosiți produsul dacă provoacă reacții alergice la contactul cu pielea. În acest caz, consultați un medic.
ATENȚIE! Îmbrăcămintea nu protejează împotriva pericolelor cum ar fi impactul, apa, temperaturile ridicate și scăzute, substanțele chimice, etc.
Majoritatea substanțelor chimice pot deteriora produsul. Pentru informații detaliate cu privire la acest subiect luați legătura cu producătorul.

4. Curățarea
Înainte de începerea lucrului, asigurați-vă că îmbrăcămintea nu limitează mișcările utilizatorului. Curățați îmbrăcămintea conform tabelului de măsurare atașat produsului, ținând cont de mărimea obișnuită a utilizatorului.

5. Întreținerea
Nu folosiți materiale abrazive sau detergenți agresivi, cu excepția cazului în care instrucțiunile speciale de întreținere prevăd altfel.

Instrucțiuni speciale de întreținere

6. Condiții de transport, depozitare și eliminare
Depozitați produsul într-un loc curat și uscat, departe de substanțe corozive, solvenți și vapori de solvenți, la adăpost de lumina directă a soarelui, la o temperatură ambiantă și o umiditate relativă a mediului de maximum 70%.
Durata maximă de depozitare este de 5 ani.
În timpul transportului și depozitării, nu lăsați produsul să fie expus la intemperii, în caz contrar produsul poate fi deteriorat.
Produsul nu necesită eliminare specială.

7. Ambalaj
Ambalajul conține o bucată de îmbrăcăminte de o anumită mărime.
Ambalajul conține datele producătorului, tipul, modelul, mărimea și compoziția materialului produsului.

8. Parte responsabilă
ETS Service Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pogranicza 2/4.
Declarația de conformitate este disponibilă la:
https://bit.ly/3Nuuxdh

CZ

NÁVOD K POUŽITÍ
OCHRANNÝ ODĚV
MODELL: 81-445-S / 81-445-M / 81-445-L / 81-445-XL

Pokyny k údržbě

1. Použití:
Výrobek slouží k ochraně těla uživatele před mechanickými vlivy (např. odřeniny) a před meteorologickými vlivy, jako jsou například UV záření, které nemají výjimečný nebo extrémní charakter.
Výrobek byl posouzen hodnocení shody podle normy EN 340:2003 + A1:2010 a splňuje požadavky pro jednoduchý ochranný prostředek, kategorie I, jednoduché konstrukce, podle nařízení EU 2016/425.
Před použitím se ujistěte, že vybraný způsob ochrany nepoškozuje právní ochranu. Nedodržení pokynů uvedených v návodu nebo špatná volba oblečení podle podmínek a prováděných prací může vést k omezené ochraně nebo k jejímu úplnému nedostatku.

2. Složení materiálu:
Hlavní materiál: 71% nylon 9% spandex, 230 g/m²

3. Způsob použití:
Před použitím je třeba kontrolovat technický stav, zejména zda oděv není poškozený, zda je kompletní.
Skladování a údržba ochranného prostředku:
Výrobek nesmí být upravován. V případě mechanického poškození, prasklin, děr, roztržených švů, poškozených zapínání nebo jiných poškození ztrácí ochranný oděv svou ochrannou funkci.
Nepoužívejte výrobek, pokud vyvolává alergické reakce při kontaktu s pokožkou. V takovém případě se poraďte s lékařem.
POZOR! Oblečení nechrání před nebezpečími, jako je náraz, voda, nízké a vysoké teploty, chemikálie atd.
Většina chemických látek může výrobek poškodit. Podrobné informace si vyžádejte u výrobce.

4. Údržba
Před zahájením práce se ujistěte, že oblečení neomezuje pohyb uživatele. Velikost by měla být v souladu s tabulkou velikostí oděvu, která je součástí výrobku, s ohledem na velikost oděvu, která obvykle používá uživatel.

5. Údržba
K čištění nepoužívejte hrubé materiály a agresivní detergenty, pokud speciální pokyny pro údržbu nestanoví jinak.

Speciální pokyny pro údržbu

6. Podmínky přepravy, skladování a recyklace
Skladujte výrobek na suchém místě, chráněném před přímým slunečním svitem, v bezpečné vzdálenosti od zdrojů tepla, při teplotě okolí a relativní vlhkosti vzduchu nepřesahující 70 %.
Maximální doba skladování činí 5 let.
Během přepravy a skladování nepřikládejte výrobek přímo na povětrnostní vlivy, například, jelikož může být v opačném případě poškozen.
Výrobek nevyžaduje zvláštní likvidaci.

7. Balení
Obal obsahuje jeden kus oděvu o určité velikosti.
Obal obsahuje údaje o výrobci, typu, modelu, velikosti a složení materiálu výrobku.

8. Zodpovědný subjekt
ETS Service Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pogranicza 2/4.
Prohlášení o shodě je k dispozici na adrese
https://bit.ly/3Nuuxdh

SK

NÁVOD NA POUŽITIE
OCHRANNÝ ODEV
MODELL: 81-445-S / 81-445-M / 81-445-L / 81-445-XL

Pokyny na údržbu

1. Použitie:
Výrobok je určený na ochranu tela používateľa pred mechanickými vplyvmi (napr. odreniny) a meteorologickými vplyvmi, ako sú napríklad UV žiarenie, ktoré nemajú výnimočný alebo extrémny charakter.
Výrobok bol posúdený podľa normy EN 340:2003 + A1:2010 a spĺňa požiadavky pre jednoduchý ochranný prostriedok, kategória I, jednoduchej konštrukcie, podľa nariadenia EÚ 2016/425.
Pred použitím sa uistite, že vybraný spôsob ochrany nepoškodzuje právnu ochranu. Nedodržanie pokynov uvedených v návode alebo nesprávna voľba oblečenia podľa podmienok a vykonávaných prác môže viesť k obmedzenej ochrane alebo k jej úplnému nedostatku.

2. Zloženie materiálu:
Hlavný materiál: 71% nylón 9% spandex, 230 g/m²

3. Spôsob použitia:
Pred použitím skontrolujte technický stav, najmä to, či oblečenie nie je poškodené, či je kompletné.
Skladovanie a údržba ochranného prostriedku:
Výrobok nesmie byť upravovaný. V prípade mechanického poškodenia, prasklín, dier, roztrhnutých švov, poškodených zapínaní alebo iných poškodení ochranný odev stráca svoju ochrannú funkciu.
Nepoužívajte výrobok, ak spôsobuje alergické reakcie pri kontakte s pokožkou. V takom prípade sa poraďte s lekárom.
POZOR! Oblečenie nechráni pred nebezpečenstvami, ako sú náraz, voda, nízke a vysoké teploty, chemikálie atď.
Väčšina chemických látok môže výrobok poškodiť. Podrobné informácie si vyžiadajte od výrobcu.

4. Údržba
Pred začatím práce sa uistite, že oblečenie neobmedzuje pohyb používateľa. Oblečenie čistite podľa tabuľky veľkostí oblečenia, ktorá je súčasťou výrobku, s ohľadom na veľkosť oblečenia, ktorú používateľ zvyčajne používa.

5. Údržba
Nepoužívajte abrazívne ani agresívne čistiace prostriedky, pokiaľ špeciálne pokyny na údržbu nestanovujú inak.

Špeciálne pokyny na údržbu

6. Podmienky prepravy, skladovania a recyklácie
Uchovávajte výrobok na suchom mieste, chránenom pred priamym slnečným svetlom, v bezpečnej vzdialenosti od zdrojov tepla, pri teplote okolia a relatívnej vlhkosti vzduchu nepresahujúcej 70 %.
Maximálna doba skladovania je 5 rokov.
Počas prepravy a skladovania výrobok chráňte pred poveternostnými vplyvmi, napríklad, pretože v opačnom prípade môže byť výrobok poškodený.
Výrobok nevyžaduje osobitnú likvidáciu.

7. Balenie
Obal obsahuje jeden kus oblečenia v určenej veľkosti.
Obal obsahu

LV

LIETOŠANAS INSTRUKCIJA
Aizsargapģērbs
MODELIS: FL-101-S FL-101-M FL-101-L FL-101-XL

1. Izmantošana
Produkts ir paredzēts lietotāja ķermeņa aizsardzībai no metalizētajiem risiņiem (piem., radošanarā) vai tālrenī līdzīgiem apstākļiem (piem., kā, kalnos vai kalnainos vai ekstremālos rajonos).
Produktam ir vairāk atšķirības noviktējumi saskaņā ar standartu.
EN ISO 13688:2013. Tas ir nevērtīgs ķermeņa daļu bojājumiem individuālo aizsardzības līdzekļu saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) 2016/425.
Kvalificēts jāizvērtē, vai produkts nodrošina darba apstākļiem atbilstošu aizsardzības līmeni. Lietotājam ir jāievēro visi norādījumi, kas ir ražotāja sniegti par lietošanu un uzglabāšanu. Lietotājam ir jāpārbauda, vai produkts ir piemērots konkrētajā darba vietā vai saistībā ar konkrētajām darbībām, kuras veic lietotājs.

2. Materiāls: sastāvs.
Galvenais materiāls: 75% kokvilna 9% spandekss, 230 g/m²

3. Lietošana.
Pirms lietošanas pārbaudiet produktu vizuāli, ir jāpārliecinās, ka apģērbs nav saplēsts, vai apģērbam nav cietgā uzlāsmojuma. Ja produkts ir bojāts, nedrīkst to lietot. Nelietojiet produktu, ja tas ir bojāts, ja tam trūkst jebkuras produkta daļas (piemēram, pīlsētu, caurumi, kaptiņi), bojāts vai nolietots. Nelietojiet produktu, ja tas ir bojāts, ja tam trūkst jebkuras produkta daļas (piemēram, pīlsētu, caurumi, kaptiņi), bojāts vai nolietots. Nelietojiet produktu ar citiem neapstiprinātiem produktiem vai materiāliem, ja tie var kaitēt produktam. Produktam nav nepieciešama uzturēšana.

4. Tīrīšana.
Mazgājiet produktu ar rokām vai veļas mašīnā ūdenī.
Ar mīkstu sūkli vai mīkstu lupatiņu, kas samitrināta ūdenī, ar neitrālu mazgāšanas līdzekli, ja vien tas ir kaitīgs produktam.
Ja produkts ir bojāts, nedrīkst to lietot. Nelietojiet produktu, ja tas ir bojāts, ja tam trūkst jebkuras produkta daļas (piemēram, pīlsētu, caurumi, kaptiņi), bojāts vai nolietots. Nelietojiet produktu ar citiem neapstiprinātiem produktiem vai materiāliem, ja tie var kaitēt produktam. Produktam nav nepieciešama uzturēšana.

5. Uzglabāšana.
Uzglabājiet produktu sausā vietā ar labu gaisa apmaiņu.
Uzglabājiet produktu sausā vietā ar labu gaisa apmaiņu.
Uzglabājiet produktu sausā vietā ar labu gaisa apmaiņu.

6. Atbildīgais uzņēmums
OTI Service Sp. z o.o. Sp. k., ul. Poperaczna 21A, 02-395 Varšava, Polija
https://bit.ly/3MkuAkh

7. Ražotājs
Ražotājs nav zināms.

8. Atbilstības novērtēšana
OTI Service Sp. z o.o. Sp. k., ul. Poperaczna 21A, 02-395 Warszawa
Ražotāja deklarācija ir pieejama:
https://bit.ly/3MkuAkh

9. Atbilstība
Saskaņā ar tabā veiktajiem pētījumiem produkts atbilst prasībām. Saskaņā ar tabā veiktajiem pētījumiem produkts atbilst prasībām. Saskaņā ar tabā veiktajiem pētījumiem produkts atbilst prasībām.

10. Ražotāja garantijas termiņš
Ražotāja garantijas termiņš ir 24 mēneši no pirkuma datuma.

11. Produkta dzīves ilgums
Produkta dzīves ilgums ir 3 gadi.

12. Iepakojums
Produkts ir iepakots zīmolā ar kartona kastīti.

EE

KASUTUSJUHEND
Kaitserõivis
MODELL: FL-101-S FL-101-M FL-101-L FL-101-XL

1. Kasutusala
Toote on mõeldud kaitsega kahe kahtlustatava mehaanilise ohjeldaja toimiva mehaanilise ja nähtava ilmastikuga (nt. kaevandustes, kaevandustes, kaevandustes).
Tootekuul kindlaks normiga EN ISO 13688:2013. Tegemist ei ole isikukaitsevahendiga, mis vastab määrusele (EL) 2016/425.
Kasutaja peab ise hindama, kas toode tagab kasutamistingimustele vajaliku kaitse. Kasutajal tuleb järgida kõiki tootja antavaid juhiseid kasutamise ja hoiustamise kohta. Kasutaja peab kontrollima, kas toode on sobiv konkreetse töökoha ja kasutaja tehtavate toimingute jaoks.

2. Materjal.
Põhimaterjal: 75% puuvill 9% spandex, 230 g/m²

3. Kasutamine
Enne kasutamist kontrollige toote seisukorda: veenduge, et riietus ei ole rebenenud, määrdunud ega kahjustatud. Ärge kasutage toodet, kui see on kahjustatud. Ärge kasutage toodet, kui sellel on puudu mõni osa (nt. tihendid, augud, klambrid), on kahjustatud või kulunud. Ärge kasutage toodet koos teiste, heakskiitmata toodete või materjalidega, mis võivad kahjustada toodet. Toode ei vaja hooldamist.

4. Puhastamine
Pesta käsitsi või pesumasinas veega.
Kasutage pehmet lappi või käsnu, niisutatud veega ja neutraalse pesuvahendiga, kui see ei ole kahjulik.
Ärge kasutage toodet, kui see on kahjustatud. Ärge kasutage toodet, kui sellel on puudu mõni osa (nt. tihendid, augud, klambrid), on kahjustatud või kulunud. Ärge kasutage toodet koos teiste, heakskiitmata toodete või materjalidega, mis võivad kahjustada toodet. Toode ei vaja hooldamist.

5. Hoiustamine
Hoidke toodet kuivas kohas, kus on hea õhuvahetus.
Hoidke toodet kuivas kohas, kus on hea õhuvahetus.
Hoidke toodet kuivas kohas, kus on hea õhuvahetus.

6. Vastutav ettevõte
OTI Service Sp. z o.o. Sp. k., ul. Poperaczna 21A, 02-395 Varssavi

7. Tootja
Tootja on teadmata.

8. Vastavushindamine on saadaval aadressil:
https://bit.ly/3MkuAkh

9. Vastavus
Toode on testimise käigus vastavuses kõigi kohaldatavate nõuetega. Toode on testimise käigus vastavuses kõigi kohaldatavate nõuetega. Toode on testimise käigus vastavuses kõigi kohaldatavate nõuetega.

10. Tootja garantiiaeg
Tootja garantiiaeg on 24 kuud alates ostukuupäevast.

11. Toote kasutusiga
Toote kasutusiga on 3 aastat.

12. Pakend
Toode on pakitud kartongkarpi.

BG

ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА
Защитно облекло
МОДЕЛ: FL-101-S, FL-101-M, FL-101-L, FL-101-XL

1. Предназначение:
Продуктът е предназначен за защита на човешкото тяло срещу механични въздействия от метални остри предмети (напр. при заваряване) или подобни ситуации (напр. в планини или планински райони).
Продуктът е изпитан съгласно стандарт EN ISO 13688:2013. Продуктът не е предпазно средство по смисъла на Регламент (ЕС) 2016/425 на Европейския парламент и Съвета.
Потребителят трябва сам да прецени дали изделието осигурява подходяща защита за предвидената употреба. Потребителят трябва да спазва всички указания на производителя относно употребата и съхранението. Потребителят трябва да провери дали изделието е подходящо за конкретното работно място и за извършваните дейности.

2. Материал.
Основен материал: 75% памук 9% спандекс, 230 g/m²

3. Употреба
Преди употреба проверете състоянието на продукта: уверете се, че дрехата не е скъсана, замърсена или повредена. Не използвайте продукта, ако е повреден. Не използвайте продукта, ако липсва някоя част от него (напр. уплътнения, отвори, капси) или е повреден или износен. Не използвайте продукта заедно с други, неодобрени продукти или материали, които могат да повредят продукта. Не е необходима поддръжка на продукта.

4. Почистване
Перете на ръка или в перална машина с вода.
Използвайте мека гъба или парцал, навлажнени с вода и неутрален перилен препарат, ако не е вредно.
Не използвайте продукта, ако е повреден. Не използвайте продукта, ако липсва някоя част от него (напр. уплътнения, отвори, капси) или е повреден или износен. Не използвайте продукта заедно с други, неодобрени продукти или материали, които могат да повредят продукта. Не е необходима поддръжка на продукта.

5. Съхранение
Съхранявайте продукта на сухо място с добра вентилация.
Съхранявайте продукта на сухо място с добра вентилация.
Съхранявайте продукта на сухо място с добра вентилация.

6. Отговорно лице
OTI Service Sp. z o.o. Sp. k., ul. Poperaczna 21A, 02-395 Варшава, Полша
https://bit.ly/3MkuAkh

7. Производител
Производителят не е известен.

8. Оценка на съответствието
Декларацията за съответствие е на разположение на адрес:
https://bit.ly/3MkuAkh

9. Съответствие
Продуктът е в съответствие с всички приложими изисквания. Продуктът е в съответствие с всички приложими изисквания. Продуктът е в съответствие с всички приложими изисквания.

10. Гаранционен срок на производителя
Гаранционният срок на производителя е 24 месеца от датата на покупка.

11. Срок на експлоатация на продукта
Срокът на експлоатация на продукта е 3 години.

12. Опаковка
Продуктът е опакован в картонена кутия.

HR

UPUTE ZA UPOTREBU
Zaštitna odjeća
MODEL: FL-101-S, FL-101-M, FL-101-L, FL-101-XL

1. Primjena :
Proizvod služi za zaštitu tijela korisnika od mehaničkih djelovanja tipa: od grebanja) te od mehaničkih opasnosti (npr. u radionici) ili sličnih okolnosti (npr. u planinama ili planinskim područjima).
Odjeća je ispitana prema normi EN ISO 13688:2013. Proizvod nije osobna zaštitna oprema u smislu Uredbe (EU) 2016/425 Europskog parlamenta i Vijeća.
Korisnik mora sam procijeniti da li proizvod osigurava zaštitu prikladnu za predviđenu uporabu. Korisnik mora poštivati sve upute proizvođača o uporabi i skladištenju. Korisnik mora provjeriti je li proizvod prikladan za određeno radno mjesto i aktivnosti koje obavlja.

2. Sastav materijala:
Glavni materijal: 75% pamuk 9% spandex, 230 g/m²

3. Način upotrebe:
Prije uporabe provjerite proizvod: uvjerite se da odjeća nije poderana, prljava ili oštećena. Ne koristite proizvod ako je oštećen. Ne koristite proizvod ako nedostaje neki njegov dio (npr. brtve, rupice, kopče), oštećen ili istrošen. Ne koristite proizvod s drugim, neodobrenim proizvodima ili materijalima koji bi mogli oštetiti proizvod. Proizvod nema posebne upute za održavanje.

4. Čišćenje
Operite ručno ili u stroju.
Koristite meku spužvu ili krpu navlaženu vodom i neutralnim deterdžentom, ako nije štetan za proizvod.
Ne koristite proizvod ako je oštećen. Ne koristite proizvod ako nedostaje neki njegov dio (npr. brtve, rupice, kopče), oštećen ili istrošen. Ne koristite proizvod s drugim, neodobrenim proizvodima ili materijalima koji bi mogli oštetiti proizvod. Proizvod nema posebne upute za održavanje.

5. Skladištenje
Čuvajte proizvod na suhom mjestu s dobrom ventilacijom.
Čuvajte proizvod na suhom mjestu s dobrom ventilacijom.
Čuvajte proizvod na suhom mjestu s dobrom ventilacijom.

6. Odgovorna osoba
OTI Service Sp. z o.o. Sp. k., ul. Poperaczna 21A, 02-395 Varšava, Poljska
https://bit.ly/3MkuAkh

7. Proizvođač
Proizvođač nije poznat.

8. Procjena sukladnosti
Izjava o sukladnosti dostupna je na:
https://bit.ly/3MkuAkh

9. Sukladnost
Proizvod je u skladu sa svim primjenjivim zahtjevima. Proizvod je u skladu sa svim primjenjivim zahtjevima. Proizvod je u skladu sa svim primjenjivim zahtjevima.

10. Proizvođačko jamstvo
Proizvođačko jamstvo traje 24 mjeseca od datuma kupnje.

11. Vijek trajanja proizvoda
Vijek trajanja proizvoda je 3 godine.

12. Pakiranje
Proizvod je pakiran u kartonsku kutiju.

SR

UPUTSTVO ZA UPOTREBU
ZAŠTITNA ODEĆA
MODEL: FL-101-S, FL-101-M, FL-101-L, FL-101-XL

1. Upotreba
Proizvod je namenjen zaštiti telo od mehaničkih opasnosti (npr. od ogrebotina) te od mehaničkih opasnosti (npr. u radionici) ili sličnih okolnosti (npr. u planinama ili planinskim područjima).
Odjeća je ispitana prema normi EN ISO 13688:2013. Predstavlja sredstvo za zaštitu u skladu sa Uredbom (EU) 2016/425 Evropskog parlamenta i Saveta.
Svaki korisnik treba sam da proceni da li proizvod obezbeđuje zaštitu koja odgovara predviđenoj upotrebi. Korisnik treba da poštuje sve uputstva proizvođača o upotrebi i skladištenju. Korisnik treba da proveri da li je proizvod prikladan za određeno radno mesto i aktivnosti koje obavlja.

2. Sastav materijala:
Glavni materijal: 75% pamuk 9% spandex, 230 g/m²

3. Način upotrebe:
Pre upotrebe proverite proizvod: uverite se da odeća nije poderana, prljava ili oštećena. Ne koristite proizvod ako je oštećen. Ne koristite proizvod ako nedostaje neki njegov deo (npr. brtve, rupice, kopče), oštećen ili istrošen. Ne koristite proizvod s drugim, neodobrenim proizvodima ili materijalima koji bi mogli oštetiti proizvod. Proizvod nema posebne upute za održavanje.

4. Održavanje
Perite ručno ili u mašini.
Koristite meku sunđer ili krpu navlaženu vodom i neutralnim deterdžentom, ako nije štetan za proizvod.
Ne koristite proizvod ako je oštećen. Ne koristite proizvod ako nedostaje neki njegov deo (npr. brtve, rupice, kopče), oštećen ili istrošen. Ne koristite proizvod s drugim, neodobrenim proizvodima ili materijalima koji bi mogli oštetiti proizvod. Proizvod nema posebne upute za održavanje.

5. Skladištenje
Čuvajte proizvod na suvom mestu sa dobrom ventilacijom.
Čuvajte proizvod na suvom mestu sa dobrom ventilacijom.
Čuvajte proizvod na suvom mestu sa dobrom ventilacijom.

6. Odgovorno lice
OTI Service Sp. z o.o. Sp. k., ul. Poperaczna 21A, 02-395 Varšava, Poljska
https://bit.ly/3MkuAkh

7. Proizvođač
Proizvođač nije poznat.

8. Ocena usaglašenosti
Izjava o usaglašenosti dostupna je na:
https://bit.ly/3MkuAkh

9. Usaglašenost
Proizvod je u skladu sa svim primenljivim zahtevima. Proizvod je u skladu sa svim primenljivim zahtevima. Proizvod je u skladu sa svim primenljivim zahtevima.

10. Proizvođačka garancija
Proizvođačka garancija traje 24 meseca od datuma kupovine.

11. Vek trajanja proizvoda
Vek trajanja proizvoda je 3 godine.

12. Pakovanje
Proizvod je pakovan u kartonsku kutiju.

GR

ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΧΡΗΣΗ
Προστατευτικά ρούχα
ΜΟΝΤΕΛΟ: FL-101-S, FL-101-M, FL-101-L, FL-101-XL

1. Χρήση
Το προϊόν προορίζεται για την προστασία του σώματος του χρήστη από μηχανικές επιβλαβείς επιδράσεις (π.χ. γρατσουνιές) και από μηχανικούς κινδύνους σε συνθήκες εργασίας (π.χ. σε εργαστήριο) ή παρόμοιες συνθήκες (π.χ. στα βουνά ή σε ορεινές περιοχές).
Το προϊόν έχει δοκιμαστεί σύμφωνα με το πρότυπο EN ISO 13688:2013. Δεν αποτελεί μέσο ατομικής προστασίας κατά την έννοια του κανονισμού (ΕΕ) 2016/425 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου.
Ο χρήστης πρέπει να αξιολογήσει εάν το προϊόν παρέχει κατάλληλη προστασία για τη συγκεκριμένη χρήση. Ο χρήστης πρέπει να τηρεί όλες τις οδηγίες του κατασκευαστή σχετικά με τη χρήση και την αποθήκευση. Ο χρήστης πρέπει να ελέγχει εάν το προϊόν είναι κατάλληλο για τον συγκεκριμένο χώρο εργασίας και τις εργασίες που εκτελεί.

2. Σύνθεση υλικού:
Κύριο υλικό: 75% βαμβάκι 9% σπαντέξ, 230 g/m²

3. Χρήση
Πριν από τη χρήση, ελέγξτε την κατάσταση του προϊόντος: βεβαιωθείτε ότι η στολή δεν είναι σκισμένη, βρώμικη ή κατεστραμμένη. Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν είναι κατεστραμμένο. Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν λείπει κάποιο μέρος του (π.χ. παρεμβύσματα, οπές, κουμπιά), είναι κατεστραμμένο ή φθαρμένο. Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν μαζί με άλλα μη εγκεκριμένα προϊόντα ή υλικά που ενδέχεται να προκαλέσουν ζημιά στο προϊόν. Δεν απαιτείται συντήρηση του προϊόντος.

4. Καθαρισμός
Πλύνετε στο χέρι ή στο πλυντήριο ρούχων με νερό.
Χρησιμοποιήστε ένα μαλακό σφουγγάρι ή πανί βρεγμένο με νερό και ουδέτερο απορρυπαντικό, εφόσον δεν είναι επιβλαβές για το προϊόν.
Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν είναι κατεστραμμένο. Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν λείπει κάποιο μέρος του (π.χ. παρεμβύσματα, οπές, κουμπιά), είναι κατεστραμμένο ή φθαρμένο. Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν μαζί με άλλα μη εγκεκριμένα προϊόντα ή υλικά που ενδέχεται να προκαλέσουν ζημιά στο προϊόν. Δεν απαιτείται συντήρηση του προϊόντος.

5. Αποθήκευση
Φυλάσσετε το προϊόν σε στεγνό μέρος με καλό αερισμό.
Φυλάσσετε το προϊόν σε στεγνό μέρος με καλό αερισμό.
Φυλάσσετε το προϊόν σε στεγνό μέρος με καλό αερισμό.

6. Υπεύθυνη εταιρεία
OTI Service Sp. z o.o. Sp. k., ul. Poperaczna 21A, 02-395 Βαρσοβία
https://bit.ly/3MkuAkh

7. Κατασκευαστής
Ο κατασκευαστής δεν είναι γνωστός.

8. Αξιολόγηση συμμόρφωσης
Η δήλωση συμμόρφωσης είναι διαθέσιμη στη διεύθυνση:
https://bit.ly/3MkuAkh

9. Συμμόρφωση
Το προϊόν συμμορφώνεται με όλες τις ισχύουσες απαιτήσεις. Το προϊόν συμμορφώνεται με όλες τις ισχύουσες απαιτήσεις. Το προϊόν συμμορφώνεται με όλες τις ισχύουσες απαιτήσεις.

10. Εγγύηση κατασκευαστή
Η εγγύηση κατασκευαστή είναι 24 μήνες από την ημερομηνία αγοράς.

11. Διάρκεια ζωής προϊόντος
Η διάρκεια ζωής του προϊόντος είναι 3 χρόνια.

12. Συσκευασία
Το προϊόν είναι συσκευασμένο σε χάρτινο κουτί.

ES

MANUAL DE USO
Ropa de protección
MODELO: FL-101-S, FL-101-M, FL-101-L, FL-101-XL

1. Aplicación:
El producto está pensado para proteger el cuerpo del usuario contra riesgos mecánicos (por ejemplo, abrasiones) y condiciones similares (por ejemplo, en talleres o en montañas o zonas montañosas).
El producto ha sido sometido a evaluación de conformidad según la norma EN ISO 13688:2013. No es un equipo de protección individual de la categoría III según el reglamento (UE) 2016/425 del Parlamento Europeo y del Consejo.
El usuario debe evaluar si el producto ofrece una protección adecuada a las condiciones de trabajo. El incumplimiento de las instrucciones del fabricante sobre el uso y el almacenamiento del producto puede suponer un riesgo para la salud. El usuario debe asegurarse de que el producto es apto para el puesto de trabajo y las actividades que va a realizar.

2. Composición de la tela:
Material principal: 75% algodón 9% elastano, 230 g/m²

3. Modo de aplicación:
Antes de utilizar el producto, asegúrese de que no esté roto, sucio o dañado. No utilice el producto si está dañado. No utilice el producto si le falta alguna de sus piezas (por ejemplo, juntas, ojales, broches), está dañado o desgastado. No utilice el producto junto con otros productos o materiales no homologados que puedan dañarlo. El producto no requiere mantenimiento.

4. Limpieza
Lave a mano o en la lavadora con agua.
Utilice una esponja o un trapo humedecidos con agua y un detergente neutro, siempre que no sea perjudicial para el producto.
El producto no debe utilizarse si está dañado. No utilice el producto si le falta alguna de sus piezas (por ejemplo, juntas, ojales, broches), está dañado o desgastado. No utilice el producto junto con otros productos o materiales no homologados que puedan dañarlo. El producto no requiere mantenimiento.

5. Almacenamiento
Guarde el producto en un lugar seco y bien ventilado.
Guarde el producto en un lugar seco y bien ventilado.
Guarde el producto en un lugar seco y bien ventilado.

6. Responsable
El siguiente contacto datos de contacto del fabricante, los importadores y los representantes autorizados:
OTI Service Sp. z o.o. Sp. k., ul. Poperaczna 21A, 02-395 Varsovia, Polonia
https://bit.ly/3MkuAkh

7. Fabricante
El fabricante es desconocido.

8. Evaluación de la conformidad
La declaración de conformidad está disponible en:
https://bit.ly/3MkuAkh

9. Conformidad
El producto cumple con todos los requisitos aplicables. El producto cumple con todos los requisitos aplicables. El producto cumple con todos los requisitos aplicables.

10. Garantía del fabricante
La garantía del fabricante es de 24 meses a partir de la fecha de compra.

11. Vida útil del producto
La vida útil del producto es de 3 años.

12. Embalaje
El producto se suministra en una caja de cartón.

IT

MANUALE D'ISTRUZIONI
Indumento protettivo
MODELLO: FL-101-S, FL-101-M, FL-101-L, FL-101-XL

1. Destinazione d'uso:
Il prodotto è destinato alla protezione del corpo dell'utente contro rischi di tipo meccanico (ad esempio abrasioni) e condizioni simili (ad esempio, in officina o in montagna o in zone montuose).
Il prodotto è stato sottoposto a valutazione di conformità conformemente alla norma EN ISO 13688:2013.
Non è un dispositivo di protezione individuale di categoria III ai sensi del regolamento (UE) 2016/425 del Parlamento europeo e del Consiglio.
L'utente deve valutare se il prodotto offre una protezione adeguata alle condizioni di lavoro. Il mancato rispetto delle istruzioni del produttore per l'uso e la conservazione del prodotto può comportare un rischio per la salute. L'utente deve accertarsi che il prodotto sia adatto al posto di lavoro e alle attività che deve svolgere.

2. Composizione della tela:
Materiale principale: 75% cotone 9% elastan, 230 g/m²

3. Modo di applicazione:
Prima dell'uso, verificare lo stato tecnico del prodotto: assicurarsi che l'indumento non è strappato, non presenta macchie o danni. Non utilizzare il prodotto se è danneggiato. Non utilizzare il prodotto se è danneggiato, se gli mancano parti (ad esempio guarnizioni, occhielli, bottoni) o se è usurato o